

guzzanti

ELEKTRICKÁ BRUSKA NOŽŮ S USB NABÍJENÍM
ELEKTRICKÁ BRÚSKA NOŽOV S USB NABÍJANÍM
ELEKTRYCZNA OSTRZAŁKA DO NOŻY Z
ZASILANIEM USB
ELEKTROMOS KÉSÉLEZŐ USB TÖLTÉSSEL
ELEKTRIČNI BRUSILNIK ZA NOŽE Z USB
POLNJENJEM
ELEKTRISCHER MESSERSCHÄRFER MIT USB-
AUFLADEN
USB CHARGING ELECTRIC KNIFE SHARPENING

GZ-001A

CZ

SK

PL

H

SI

DE

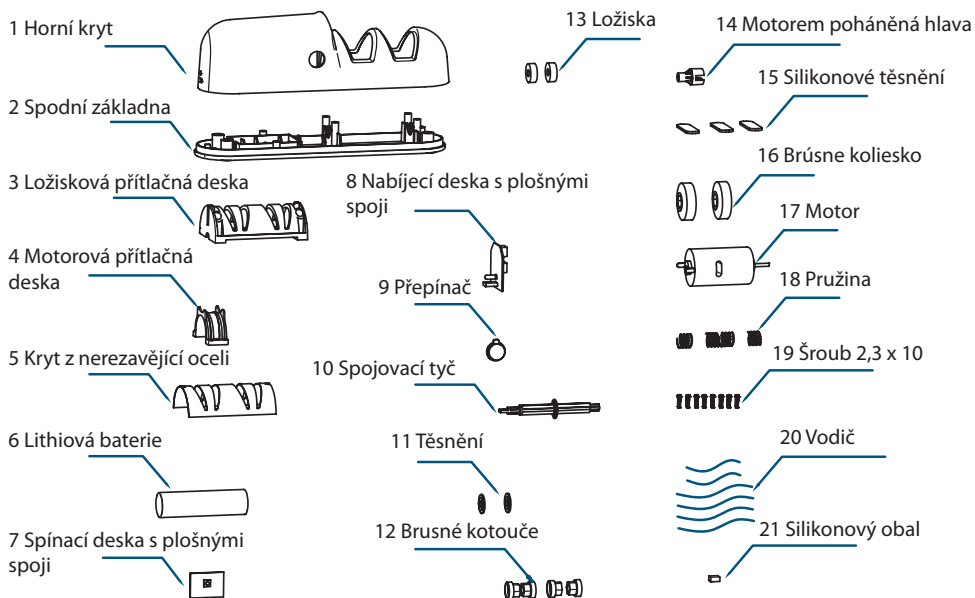
EN

Návod k obsluze
Návod na obsluhu
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Navodila za uporabo
Gebrauchsanleitung
Instruction manual

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Před použitím si pozorně přečtěte všechny pokyny.
2. Abyste se ochránili před rizikem úrazu elektrickým proudem, neponořujte zařízení do vody nebo jiné tekutiny.
3. Před broušením se ujistěte, zda je nůž čistý a nůž nabruste podle uvedeného návodu.
4. Před nabíjením se ujistěte, zda je vypínač odpojený.
5. Bruska na nože musí být při používání umístěna na stabilní pracovní ploše.
6. Nepřibližujte se se zařízením k horkým předmětům.
7. Nepokoušejte se brousit nůžky, sekery nebo jiné nástroje, které se nemohou volně pohybovat v ostřící drážce.
8. Nebruste nože olejem, vodou a mazivou.
9. Tuto brusku nožů nepoužívejte na přímém slunečním záření nebo ve vlhkém prostředí.
10. Nepoužívejte zařízení tehdy, jsou-li v blízkosti dětí.
11. Odpojte napájení, když zařízení nepoužíváte nebo při jeho čištění.
12. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.

POPIS ZAŘÍZENÍ



FUNKCE PRODUKTU

1. Dvoustupňový karborundový kotouč zajišťuje vysokou účinnost ostření.
2. Díky USB nabíjení je ostření pohodlnější a jednodušší.
3. Vysokokapacitní lithiová baterie zajišťuje ostření s dlouhou životností.
4. K ostření jsou vhodné různé řezné nástroje.
5. Použitelné napětí: AC, 3,7 V, 12 A, 30 W, 50 Hz.

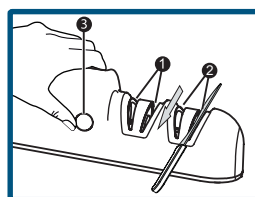
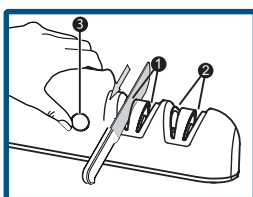
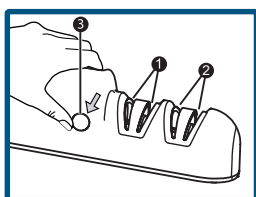
POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ

Krok 1: Ostření

1. Položte brusku na rovný povrch, stiskněte přepínač a poté vložte nůž do prvního otvoru pro broušení. Opakujte 3–5krát, upravte jeho polohu podle toho, jak je nůž tupý, dokud se nůž nenabrousí.
2. Zatáhněte nůž v brusce od jeho konce po špičku s rovnoměrným tlakem a tahem dozadu.

Krok 2: Broušení

1. Stejně jako v prvním kroku.
2. Obvykle k nabroušení nože po kroku č. 1.



3. Upozornění:

Nebruste nůž jeho pohybem směrem dopředu a dozadu.

ÚDRŽBA

1. Před údržbou odpojte napájení zařízení.
2. Očistěte brusnou hlavu, sejměte kryt podle obrázku č. 3. 6, nasadte kryt po vysypání zbytků po ostření.
3. Vnější část brusky otírejte vlhkým hadříkem, brusku neponořujte do vody ani jiné tekutiny.
4. Bruska by se měla uchovávat v chladném a suchém prostředí.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

CERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

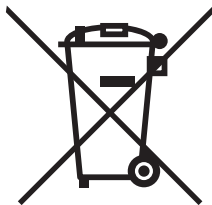
Dátum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

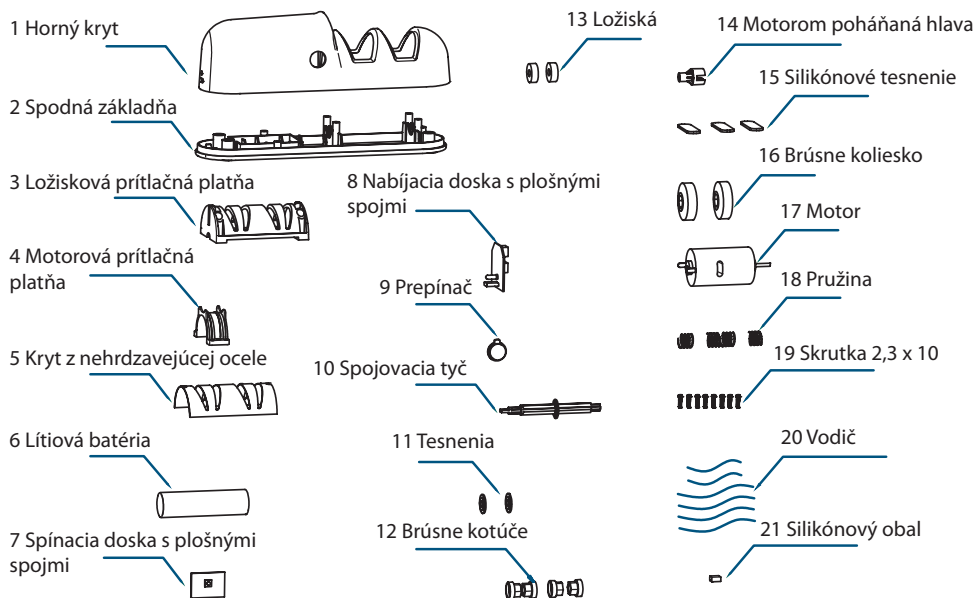
Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Pred použitím si pozorne prečítajte všetky pokyny.
2. Aby ste sa ochránili pred rizikom úrazu elektrickým prúdom, neponárajte zariadenie do vody alebo inej tekutiny.
3. Pred brúsením sa uistite, či je nôž čistý a nôž nabrúste podľa uvedeného návodu.
4. Pred nabíjaním sa uistite, či je vypínač odpojený.
5. Brúska na nože musí byť pri používaní umiestnená na stabilnej pracovnej ploche.
6. Nepribližujte sa so zariadením k horúcim predmetom.
7. Nepokúšajte sa brúsiť nožnice, sekery alebo iné nástroje, ktoré sa nemôžu voľne pohybovať v ostriacej drážke.
8. Nebrúste nože olejom, vodou a mazivami.
9. Túto brúsku nožov nepoužívajte na priamom slnečnom žiarení alebo vo vlhkom prostredí.
10. Nepoužívajte zariadenie vtedy, ak sú v blízkosti deti.
11. Odpojte napájanie, keď zariadenie nepoužívate alebo pri jeho čistení.
12. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.

POPIS ZARIADENIA



FUNKCIA PRODUKTU

1. Dvojstupňový karborundový kotúč zaisťuje vysokú účinnosť ostrenia.
2. Vďaka USB nabíjaniu je ostrenie pohodlnejšie a jednoduchšie.
3. Vysokokapacitná lítiová batéria zaisťuje ostrenie s dlhou životnosťou.
4. Na ostrenie sú vhodné rôzne rezné nástroje.
5. Použiteľné napätie: AC, 3,7 V, 12 A, 30 W, 50 Hz.

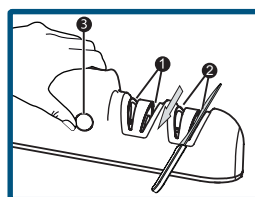
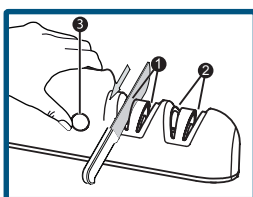
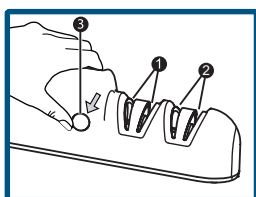
POKYNY TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA

Krok 1: Ostrenie

1. Položte brúsku na rovný povrch, stlačte prepínač a potom vložte nôž do prvého otvoru na brúsenie. Opakujte 3-5 krát, upravte jeho polohu podľa toho, aký je nôž tupý, až pokiaľ sa nôž nenabrúsi.
2. Potiahnite nôž v brúske od jeho konca po špičku s rovnomerným tlakom a ťahom dozadu.

Krok 2: Brúsenie

1. Rovnako ako v prvom kroku.
2. Zvyčajne na nabrúsenie noža po kroku č. 1.



3. Upozornenia:

Nebrúste nôž jeho pohybom smerom dopredu a dozadu.

ÚDRŽBA

1. Pred údržbou odpojte napájanie zariadenia.
2. Očistite brúsnu hlavu, zložte kryt podľa obrázku č. 6, nasadte kryt po vysypaní zvyškov po ostrení.
3. Vonkajšiu časť brúsky utierajte vlhkou handričkou, brúsku neponárajte do vody ani inej tekutiny.
4. Brúska by sa mala uchovávať v chladnom a suchom prostredí.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

.....

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

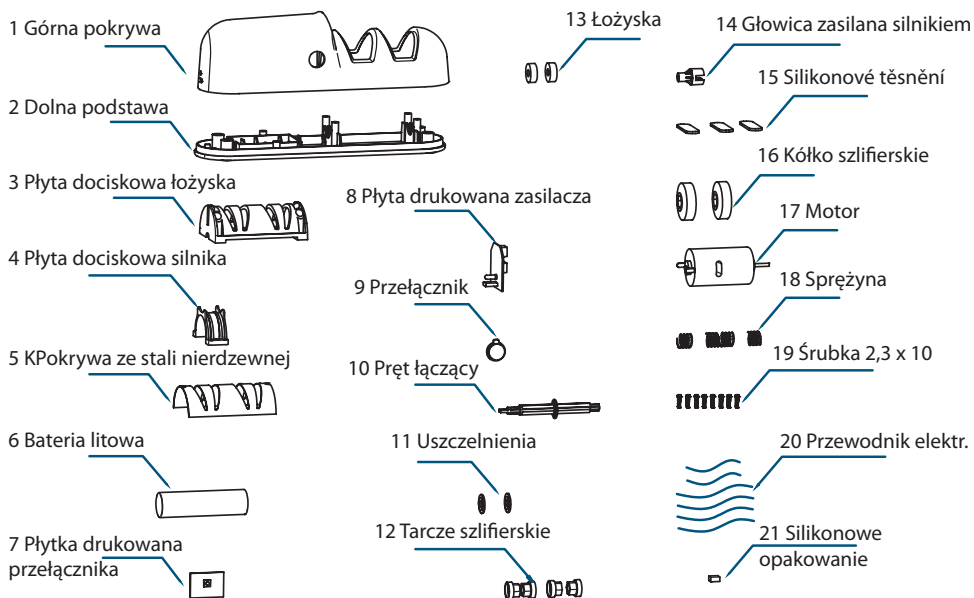
Email: info@privest.cz

Telefón: (+420) 241 410 819

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Przed użyciem z uwagą przeczytaj wszystkie wskazówki.
2. Aby ustrzec się ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innej cieczy.
3. Przed ostrzeniem upewnij się, czy nóż jest czysty i naostrz go zgodnie z podaną instrukcją.
4. Przed ładowaniem urządzenia upewnij się, czy wyłącznik jest odłączony.
5. Ostrzałka na noże musi być podczas używania umieszczona na stabilnym blacie roboczym.
6. Nie zbliżaj się z urządzeniem do gorących powierzchni.
7. Nie próbuj ostrzyć nożyczek, siekier ani innych narzędzi, które nie mogą się swobodnie poruszać w rowku ostrzącym.
8. Nie ostrz noży za pomocą oleju, wody i smarowideł.
9. Nie używaj tej ostrzałki do noży w bezpośrednim promieniowaniu słonecznym ani w wilgotnym środowisku.
10. Nie używaj urządzenia, gdy znajdują się w pobliżu dzieci.
11. Odłącz zasilanie, gdy nie używasz urządzenia lub gdy je czyścisz.
12. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

OPIS URZĄDZENIA



FUNKCJA PRODUKTU

1. Dwustopniowa tarcza korundowa zapewnia wysoką efektywność ostrzenia.
2. Dzięki zasilaniu USB ostrzenie jest wygodniejsze i łatwiejsze.
3. Bateria litowa o wysokiej pojemności zapewnia ostrzenie z długą żywotnością.
4. Do ostrzenia odpowiednie są różne narzędzia do cięcia.
5. Używane napięcie: AC, 3,7 V, 12 A, 30 W, 50 Hz.

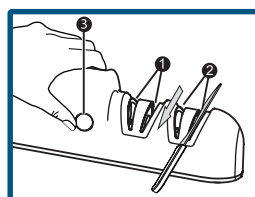
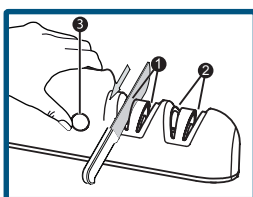
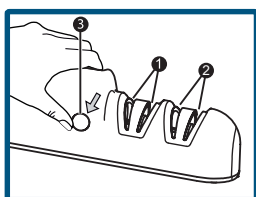
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYWANA URZĄDZENIA

Krok 1: Ostrzenie

1. Postaw ostrzałkę na równej powierzchni, naciśnij przełącznik, a następnie włóż nóż do pierwszego otworu. Ponów 3-5 razy, zmień pozycję noża zgodnie z tym, jak bardzo jest tępy, dopóki się naostrzy.
2. Pociągnij nóż w ostrzałce od końca po ostrze równomiernie naciskając i ciągnąc do tyłu.

Krok 2: Szlifowanie

1. Tak jak w pierwszym kroku.
2. Zwyczajnie szlifować nóż po kroku nr 1.



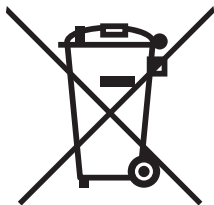
3. Ostrzeżenia:

Nie szlifuj noża, poruszając nim w przód i w tył.

KONSERWACJA

1. Przed konserwacją odłącz zasilanie urządzenia.
2. Oczyszczyć głowicę, zdejmij pokrywę zgodnie z rysunkiem nr 6, załóż pokrywę po wysypaniu resztek z ostrzenia.
3. Zewnętrzną część ostrzałki wycieraj wilgotną ścierką, nie zanurzaj ostrzałki w wodzie ani innej cieczy.
4. Ostrzałkę należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

Informacje dotyczące sposobu likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego (dla gospodarstw domowych)



Powyższy symbol umieszczony na produktach lub w załączonych dokumentach oznacza, że nie wolno likwidować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu utylizacji należy odnieść tego typu odpad do punktu selektywnego zbioru, gdzie zostanie odebrany bez żadnych opłat. W niektórych państwach można zwrócić tego typu odpad bezpośrednio u sprzedawcy w momencie nabycia nowego produktu.

Prawidłowa likwidacja takich produktów zbytecznie nie obciąża środowiska naturalnego i nie ma negatywnego wpływu na ludzkie zdrowie. Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbioru udzieli najbliższy urząd miejski.

W przypadku nieprawidłowej likwidacji odpadu właściciel może zostać obciążony karą grzywny zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dla osób prawnych w Unii Europejskiej

Bliższych informacji dotyczących likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego udzieli sprzedawca lub dystrybutor.

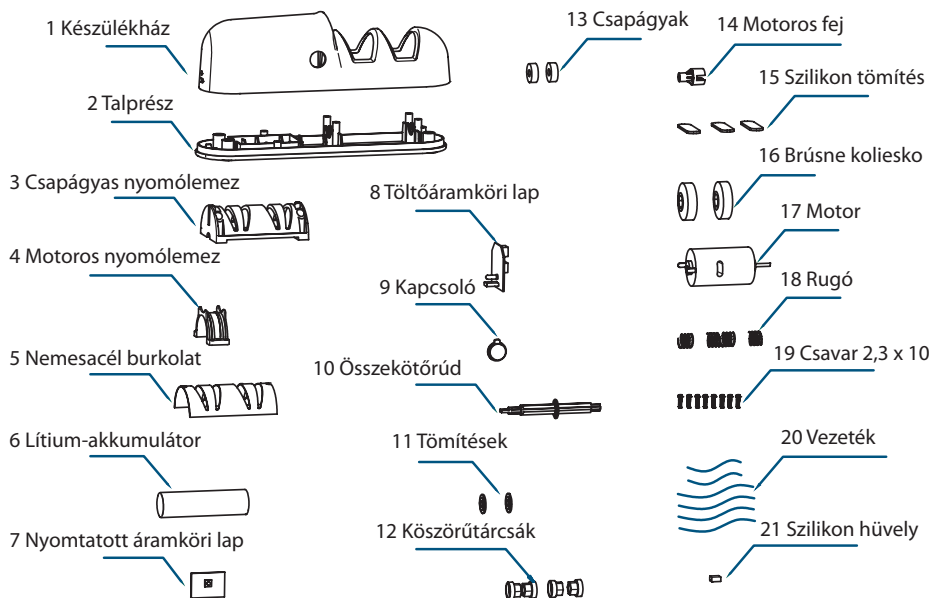
Informacje dotyczące likwidacji w państwach nie należących do Unii Europejskiej

Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby zlikwidować urządzenie, należy zwrócić się o pomoc do urzędu miejskiego lub dystrybutora w celu zasięgnięcia informacji o prawidłowym sposobie likwidacji tego typu odpadu.

FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

1. Használat előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást.
2. Az áramütés veszélyének elkerüléséhez ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
3. Élezés előtt ellenőrizze a penge tisztaságát, és élezze meg a pengét a mellékelt utasítások szerint.
4. Ügyeljen, hogy töltés előtt a készülék ki legyen kapcsolva.
5. A késélezőt használat közben helyezze egy szilárd munkafelületre.
6. Ne helyezze forró tárgyak közelébe a készüléket.
7. Ne próbálja meg ollót, baltát vagy más olyan szerszámot élezni, amelyet nem lehet szabadon vezetni az élezőrésben.
8. Ne köszörülje a késeket olajjal, vízzel vagy kenőanyaggal.
9. Ne használja ezt a késélezőt közvetlen napfényben vagy párás környezetben.
10. Ne használja a berendezést gyermekek közelében.
11. Használat után vagy tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramkörrelől.
12. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a berendezéssel.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



A TERMÉK FUNKCIÓI

1. Kétlépcsős karbonumtárcsa biztosítja a nagy élezési hatékonyságot.
2. Az USB-töltés kényelmesebbé és egyszerűbbé teszi az élezést.
3. A nagy kapacitású lítium akkumulátor hosszú élettartamot biztosít.
4. Különböző vágószerszámok alkalmasak élezésre.
5. Alkalmazható feszültség: AC, 3,7 V, 12 A, 30 W, 50 Hz.

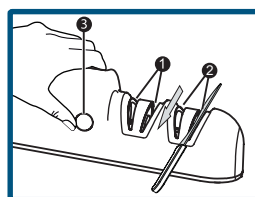
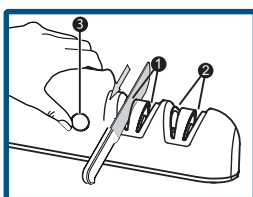
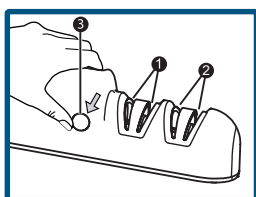
HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

1. lépés: Élezés

1. Helyezze a gépet egy sima felületre, nyomja meg a kapcsolót, majd helyezze be a kést az első élezőrésbe. Ismétlje meg 3-5 alkalommal, mozgassa a kés tompaságának megfelelően, amíg a kés éles nem lesz.
2. Húzza a pengét a gépben a végétől a hegyéig egyenes nyomással, hátrafelé húzva.

2. lépés: Köszörülés

1. Ugyanúgy, mint az első lépésben.
2. A kés köszörüléséhez használatos az első lépés után.



3. Figyelem:

Ne köszörülje a kést előre-hátra mozgatással.

KARBANTARTÁS

1. Karbantartás előtt kapcsolja le a berendezés áramellátását.
2. Tisztítsa meg az köszörűfejet, vegye le a fedelet a 6. ábra szerint, majd tegye vissza a fedelet a forgács kiürítése után.
3. A késélező külső felületét törölje át nedves ruhával, ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
4. A késélezőt hűvös, száraz helyen kell tárolni.

Információk a használt elektromos készülékek likvidálásáról (magánháztartások)



Ez az ikon a készüléken vagy a mellékelt iratokon arra figyelmeztet, hogy az elektrikus és elektronikus készülékek nem likvidálhatóak háztartási hulladékkal együtt.

A helyes feldolgozás, újítás és recikláció érdekében kérjük, szállítsa az ilyen készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyen leadható. Néhány országban ezek a készülékek az eladónál is leadhatók, amennyiben egy új, hasonló termékvásárol ott. A termékek helyes likvidálása értékes nyersanyagokat spórolhat meg, és megelőzheti az emberi egészségre és a környezetre való negatív khatásokat, amelyek a hulladék helytelen likvidálása esetében következhetnek be. A helyi hivatal részletes információkkal szolgálhat a legközelebbi gyűjtőhelyet illetően.

A helytelen likvidálás az érvényes szabályok értelmében büntetendő.

Jogi személyek az EU keretén belül

Amennyiben használt elektrikus és elektromos készülékeket szeretne likvidálni, forduljon részletes információkért a helyi eladóhoz vagy közvetítőhöz.

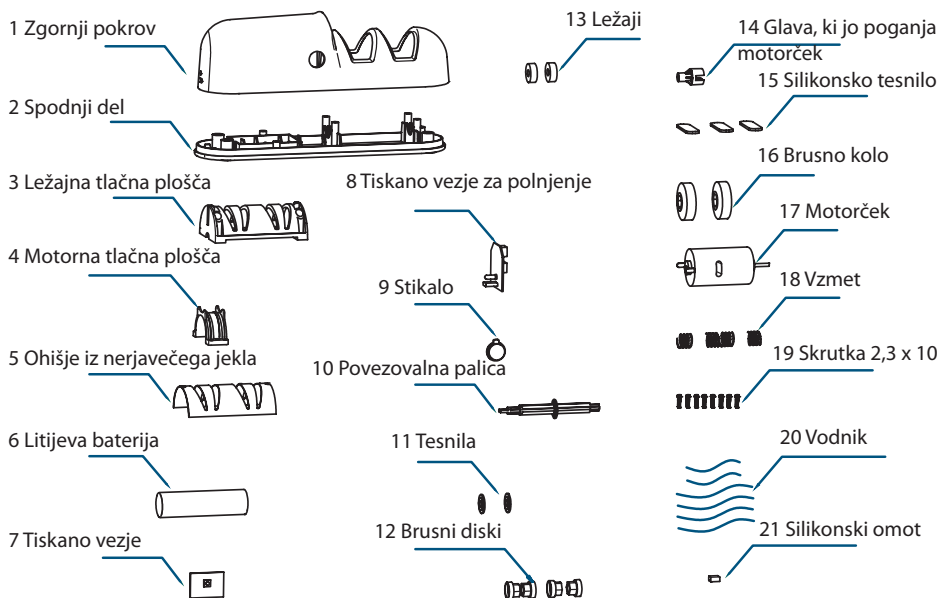
Információk a likvidálásról az EU tagállamokon kívül

Ez az ikon csak az Európai Unióban érvényes. Amennyiben likvidálni szeretné ezt a készüléket, forduljon a helyi hivatalhoz vagy az eladóhoz, és kérjen tőle információkat a termék helyes likvidálásáról.

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

1. Pred uporabo natančno preberete vsa navodila za uporabo.
2. Da ne bi prišlo do električnega udara, ne potaplajte aparata v vodo ali druge tekočine.
3. Pred brušenjem poskrbite, da je nož čist in sledite navodilom.
4. Pred polnjenjem baterije se prepričajte, da je aparat izklopljen.
5. Brusilnik za nože mora biti med uporabo postavljen na stabilni delovni površini.
6. Aparat ne sme biti v bližini vročih predmetov.
7. Ne poskušajte ostriti škarij, sekir ali drugega orodja, s katerim ni mogoče prosto gibati v utoru za brušenje.
8. Ne brusite nožev z oljem, vodo in mazivi.
9. Ne uporabljajte brusilnika za nože na neposredni sončni svetlobi ali v vlažnem okolju.
10. Ne uporabljajte brusilnika v bližini otrok.
11. Ko aparata ne uporabljate oz. pred čiščenjem odstranite vtič iz električne vtičnice.
12. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo.

OPIS NAPRAVE



FUNKCIJA IZDELKA

1. Dvostopenjski disk iz silicijev karbida zagotavlja visoko učinkovitost brušenja.
2. Zahvaljujoč USB polnjenju je ostrenje bolj udobno in lažje.
3. Litijeva baterija z veliko zmogljivostjo zagotavlja dolgotrajno ostrenje.
4. Za ostrenje so primerna različna orodja za rezanje.
5. Delovna napetost: AC, 3,7 V, 12 A, 30 W, 50 Hz.

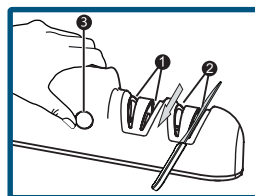
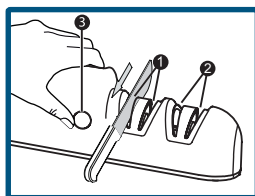
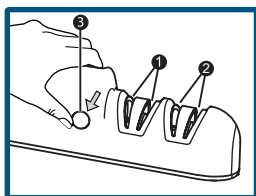
NAPOTKI GLEDE UPORABE

Korak 1: Grobo brušenje

1. Brusilnik položite na ravno površino, pritisnite na gumb in vstavite nož v prvi utor za brušenje. Ponovite 3-5 krat, prilagodite njegov položaj, odvisno od tega, kako top je nož, dokler se nož ne nabrusi.
2. Nož v brusilniku vlecite z enakomernim pritiskom nazaj od ročaja do konice.

Korak 2: Fino brušenje

1. Enako kot v prvem koraku.
2. Ponavadi na brušenje noža po koraku št. 1.



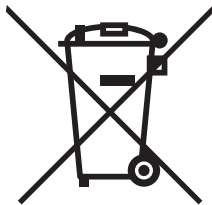
3. Opozorila:

Noža ne brusite tako, da ga vlečete naprej in nazaj.

VZDRŽEVANJE

1. Pred vzdrževanjem izključite napajanje.
2. Očistite brusno glavo, snemite ohišje, ko je očiščen, ga dajte nazaj na mesto.
3. Zunanjo površino brusilnika očistite z vlažno krpo, ne potaplajte ga v vodo ali druge tekočine.
4. Brusilnik hranite v hladnih, suhih prostorih.

Informacije o odlaganju odpadne električne opreme (zasebna gospodinjstva)



Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljene električne in elektronske opreme ne smemo zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Za pravilno ravnanje, predelavo in reciklažo vas prosimo, da te izdelke brezplačno vrnete na določena zbirna mesta. V nekaterih državah je te izdelke mogoče vrniti neposredno prodajalcu ob nakupu podobnega novega izdelka.

S pravilnim odlaganjem teh izdelkov pomagata hraniti dragocene vire in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki lahko prišlo. Za več informacij o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalni urad. Za nepravilno odlaganje odpadkov so možne kazni v skladu z veljavno zakonodajo.

Za poslovne uporabnike v Evropski uniji

Če želite zavreči električno in elektronsko opremo, se za več informacij obrnite na lokalnega prodajalca ali dobavitelja.

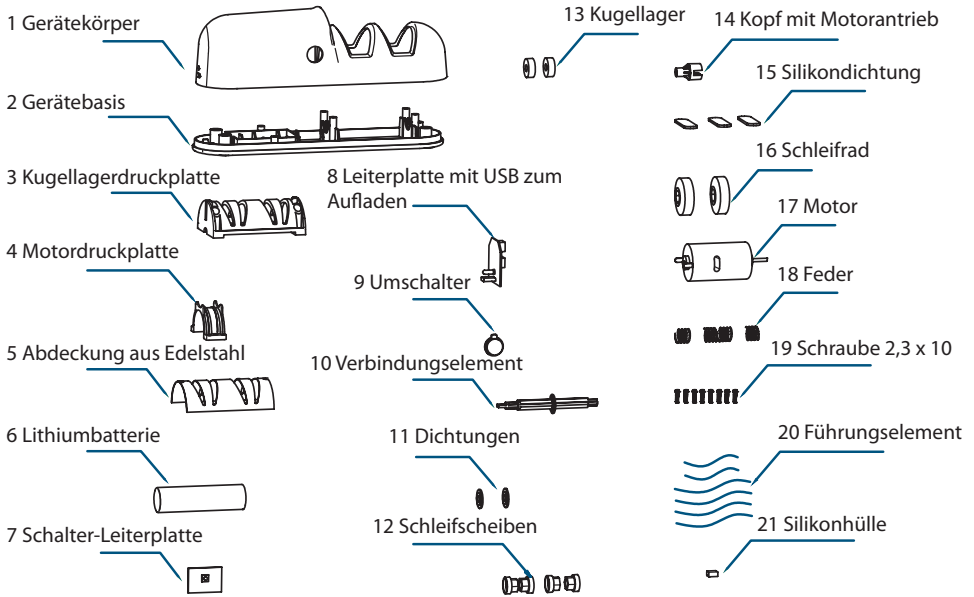
Informacije o odlaganju v državah izven Evropske unije

Ta simbol velja samo v Evropski uniji. Če želite odstraniti to napravo, se obrnite na ustrezne organe lokalne skupnosti ali prodajalca in povprašajte po ustreznem načinu odstranitve.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie vor der Erstverwendung des Gerätes alle Hinweise aufmerksam durch.
2. Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, ansonsten könnte es zum Stromschlag kommen.
3. Vergewissern Sie sich vor dem Schärfen, dass das Messer sauber ist. Gehen Sie beim Messerschärfen in Übereinstimmung mit der mitgelieferten Gebrauchsanleitung vor.
4. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Messerschärfer ausgeschaltet ist.
5. Der Messerschärfer muss sich während der Verwendung auf einer stabilen Arbeitsfläche befinden.
6. Halten Sie das Gerät fern von heißen Gegenständen.
7. Versuchen Sie nie, Scheren, Äxte oder andere Werkzeuge zu schärfen, wenn sich diese in der Schleifrinne nicht frei bewegen können.
8. Verwenden Sie beim Messerschärfen nie Öl, Wasser oder Schmiermittel.
9. Schützen Sie diesen Messerschärfer vor direkten Sonnenstrahlen. Verwenden Sie ihn nie im feuchten Milieu.
10. Verwenden Sie das Gerät nie in der Nähe von Kindern.
11. Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung oder vor der Reinigung aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
12. Passen Sie auf die Kinder gut auf, damit sie mit dem Gerät nicht spielen können.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES



FUNKTION DES GERÄTES

1. Die zweistufige Karborundscheibe garantiert eine hohe Schleifeffektivität.
2. Dank dem USB-Aufladen ist das Messerschärfen bequemer und einfacher.
3. Die Lithiumbatterie mit hoher Kapazität sorgt für ein langlebiges Messerschärfen.
4. Mit diesem Messerschärfer kann verschiedenes Schnittwerkzeug geschleift werden.
5. Verwendbare Spannung: Wechselstrom, 3,7 V, 12 A, 30 W, 50 Hz.

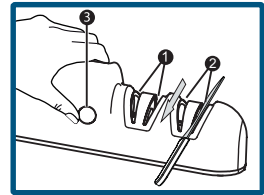
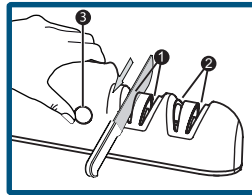
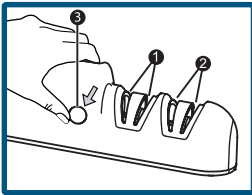
VERWENDUNG DES GERÄTES

Schritt 1: Schärfen

1. Legen Sie den Messerschärfer auf eine ebene Oberfläche, drücken Sie den Umschalter und stecken Sie dann das Messer in die erste Öffnung. Wiederholen Sie diese Bewegung dreimal bis fünfmal und korrigieren Sie die Position des Messers je nachdem, wie stumpf das Messer ist
2. Ziehen Sie am Messer im Messerschärfer mit einem gleichmäßigen Druck immer nach hinten, nie nach vorne.

Schritt 2: Schleifen

1. Führen Sie dieselben Tätigkeiten durch wie im Schritt 1, verwenden Sie aber die zweite Öffnung.
2. Auf diese Weise schleifen Sie das Messer, nachdem Sie den Schritt 1 durchgeführt haben.



3. Achtung:

Führen Sie das Messer beim Schleifen nie nach vorne und dann nach hinten.

WARTUNG

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab.
2. Reinigen Sie den Schleifkopf, entfernen Sie die Abdeckung (siehe Abb. 6), schütten Sie die Schleifreste heraus und setzen Sie die Abdeckung wieder auf ihren Platz.
3. Wischen Sie den äußeren Gerätekörper mit einem feuchten Lappen. Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Bewahren Sie den Messerschärfer auf einem kühlen und trockenen Ort auf.

Benutzerhinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten (im Haushalt)



Dieses Symbol auf Produkten oder in begleitenden Dokumenten besagt, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Bringen Sie diese Altgeräte zu den eigens vom Staat eingerichteten Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen und ökologisch entsorgt werden. Alternativ in einigen Ländern können Sie die Altgeräte Ihrem lokalen Fachhändler beim Kauf eines neuen äquivalenten Produktes zurückgeben.

Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Vermeidung möglicher Umwelt- und Gesundheitsgefahren durch unkontrollierte Entsorgung. Weitere Hinweise zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Ortsverwaltung, dem Entsorgungsunternehmen oder Ihrem Fachhändler.

Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Müll kann gemäß den nationalen Vorschriften bestraft werden.

Für Unternehmen in den EU-Ländern

Wenn Sie elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen von Ihrem Fachhändler oder Lieferanten.

Hinweise zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der EU

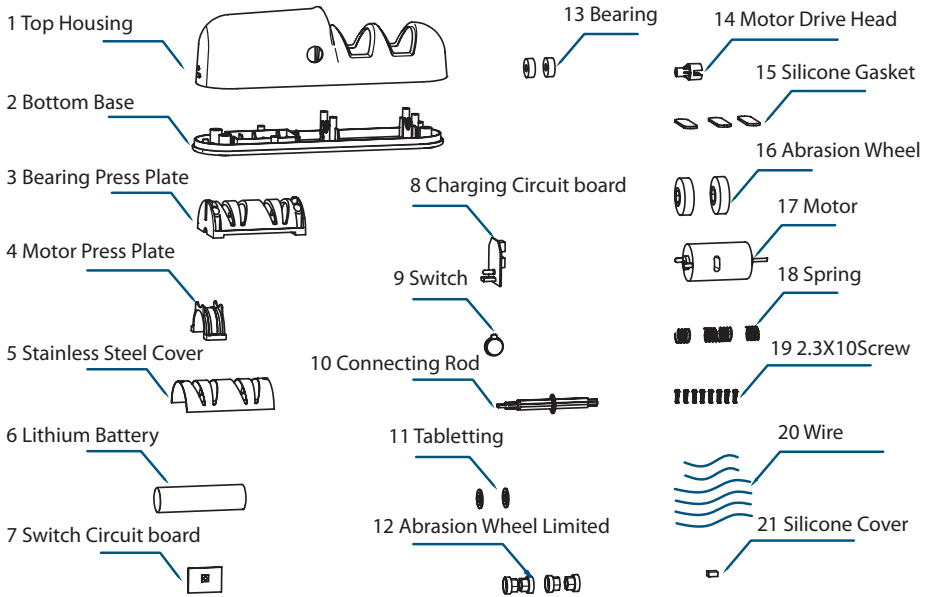
Dieses Symbol gilt nur in der EU.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen über die sachgemäße Entsorgung von Ihrer Ortsverwaltung oder Ihrem Fachhändler.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Please read all instructions carefully before use.
2. To protect against the risk of electronic shock, do not immerse it in water or other liquid.
3. Before sharpening, make sure that the knife is clean, and sharpen knife according to the instructions.
4. Make sure the switch is disconnected before charged.
5. The knife sharpener must be placed on a stable work surface when using.
6. Do not close to the hot objects.
7. Do not attempt to sharpen scissors, axes or any tool that cannot move freely in the sharpening groove.
8. Do not sharpen knives with oil, water and lubricants.
9. Do not use this knife sharpener in direct sunlight or humid environment.
10. Do not use it when there are children near by.
11. Disconnect the power when not in use or cleaning.
12. Children should be supervised to ensure they do not play with the apparatus.

PRODUCT STRUCTURE



PRODUCT FEATURE

1. Two stages carborundum wheel ensures high sharpening efficiency.
2. USB charging make sharpening more convenient and easy.
3. High capacity lithium battery keep long life sharpening.
4. A variety of cutting tools would be suitable for sharp.
5. Applicable voltage: AC, 3.7V,12A, 30W, 50HZ.

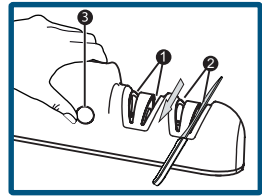
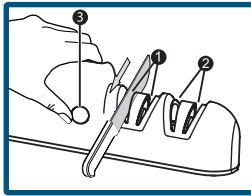
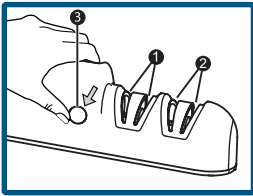
USING INSTRUCTION

Step 1: Sharpening

1. Place the sharpener in a flat surface, press the swith, then put the knife into the first slot for sharpening. Repating 3-5 times, it would adjusted based on the knife dull suitation, until the knife become sharp.
2. Put the knife sharp from tail to the tip with steady press in pull back.

Step 2: Honing

1. Same as the step one.
2. Usually for knife honing after step



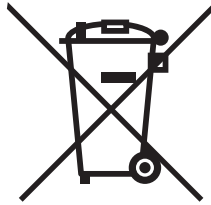
3. Cautions:

Don't sharp the knife forth and back.

MAINTENANCE

1. Unplug the power before maintenance.
2. Clean the sharpening head, remove the cover following picture 6, replace the cover after Pouring sharpening crumbs.
3. The exterior of the sharpener should be wiped by damp cloth, do not immerse the sharpener in water or other liquid.
4. The sharpener should be kept in the cool and dry environment.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling hand over these appliances to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.